

EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity

Nr./No. PD-PA-CI-INC-2A3-180205

Produktgruppenbezeichnung/-modell SCALANCE S600, SCALANCE SC600
Product group identification/-model MODULES FOR PROTECTION OF UNITS AND NETWORKS IN AUTOMATION TECHNOLOGY AND FOR PROTECTION OF INDUSTRIAL COMMUNICATION VIA VPN AND FIREWALL

Hersteller Siemens Aktiengesellschaft, Process Industries and Drives, Process Automation (PD PA)
Manufacturer
Anschrift DE-76181 Karlsruhe, Germany
Address

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Die in Tabelle 1 bezeichneten Produkte des oben beschriebene Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

ATEX-Richtlinie

2014/34/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 309–356

EMV-Richtlinie

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

RoHS-Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 01/07/2011, S. 88–110

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The designated products in Table 1 as part of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

ATEX Directive

2014/34/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 309–356

EMC Directive

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

RoHS Directive:

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 01/07/2011, p. 88–110

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322

EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity Nr./No. PD-PA-CI-INC-2A3-180205

This declaration certifies the compliance with the indicated directives but does not imply any warranty for properties.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

ATEX-Kennzeichnung:

ATEX marking

Name, Anschrift des Typprüflabors:

name, address of Type Test laboratory

Nummer der Baumusterprüfbescheinigung:

number of the type-examination certificate

CE  II 3 G Ex nA IIC T4 Gc

DEKRA CERTIFICATION B.V., Utrechtseweg 310,
6812 AR Arnhem, P.O. Box 5185,
6802 ED Arnhem, The Netherlands

KEMA 07ATEX0145 X

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthalten
Anhang ATEX, EMV & RoHS und Anhang Produkte, die integrale
Bestandteile dieser Konformitätserklärung sind.

*Further information about the conformity to this Directive(s) is
given in annex ATEX, EMC & RoHS and annex Products which are
integral parts of this declaration of conformity.*

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*
Siemens Aktiengesellschaft

Karlsruhe, den / the 05.02.2018

Ort / place

Datum der Ausstellung / date of issue

Becker, i.V.

Name / name

Unterschrift / Signature

Huemmer, i.V.

Name / name

Unterschrift / Signature

Leiter Qualitätsmanagement / Quality Manager, MF-K

Funktion / function

Leiter Entwicklung / Vice President R&D, PD PA CI R&D

Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten
Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu
beachten.

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief
Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Registered offices: Berlin and
Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322

EU-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity Nr./No. PD-PA-CI-INC-2A3-180205

*This declaration certifies the compliance with the indicated directives but
does not imply any warranty for properties.
The safety instructions of the accompanying product documentation shall be
observed.*

Anhang ATEX,EMV & RoHS/Annex ATEX, EMC & RoHS zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity

Nr./No. PD-PA-CI-INC-2A3-180205

Produktgruppenbezeichnung/-modell SCALANCE S600, SCALANCE SC600

Product group identification/-model MODULES FOR PROTECTION OF UNITS AND NETWORKS IN AUTOMATION TECHNOLOGY AND FOR PROTECTION OF INDUSTRIAL COMMUNICATION VIA VPN AND FIREWALL

Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte des oben genannten Gegenstandes mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften (variantenabhängig, siehe Anhang Produkte - Tabelle 1. Angewandte Normen werden durch ein „x“ gekennzeichnet, wohingegen nicht angewandte Normen durch ein „-“ gekennzeichnet werden.):

The conformity of the designated products of the object described above with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations (depending on versions, see annex Products - Table 1. Applicable Standards are marked by a "x" whereas not applicable Standards are marked by a "-"):

Harmonisierte Normen (ATEX) / Harmonized standards (ATEX):

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 60079-0+A11	2012/2013	EN 60079-15	2010

Harmonisierte Normen (EMV) / Harmonized standards (EMC):

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 61000-6-1	2007	EN 61000-6-3+A1+AC	2007/2011/2012
EN 61000-6-2+AC	2005/2005	EN 61000-6-4+A1	2007/2011

Harmonisierte Normen (RoHS) / Harmonized standards (RoHS):

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 50581	2012		

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration certifies the compliance with the indicated directives but does not imply any warranty for properties.
The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Anhang Produkte / Annex Products

zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity

Nr./No. PD-PA-CI-INC-2A3-180205

Produktgruppenbezeichnung/-modell: SCALANCE S600, SCALANCE SC600

Product group identification/-model

MODULES FOR PROTECTION OF UNITS AND NETWORKS IN AUTOMATION
TECHNOLOGY AND FOR PROTECTION OF INDUSTRIAL COMMUNICATION VIA VPN
AND FIREWALL

Tabelle 1 / table 1

Bestellnummer: Order No.	Produktbezeichnung: Product identification	EN 60079-0	EN 60079-15	EN 61000-6-1	EN 61000-6-2	EN 61000-6-3	EN 61000-6-4	EN 50581
6GK5602-0BA10-2AA3	SCALANCE S602	X	X	-	X	-	X	X
6GK5612-0BA10-2AA3	SCALANCE S612	X	X	-	X	-	X	X
6GK5613-0BA00-2AA3	SCALANCE S613	X	X	-	X	-	X	X
6GK5615-0AA00-2AA2	SCALANCE S615 LAN-ROUTER	X	X	-	X	-	X	X
6GK5623-0BA10-2AA3	SCALANCE S623	X	X	-	X	-	X	X
6GK5627-2BA10-2AA3	SCALANCE S627-2M	X	X	-	X	-	X	X
6GK5632-2GS00-2AC2	SCALANCE SC632-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5632-2GTS00-2AC	SCALANCE SC632-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5636-2GS00-2AC2	SCALANCE SC636-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5636-2GT00-2AC2	SCALANCE SC636-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5642-2GS00-2AC2	SCALANCE SC642-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5642-2GT00-2AC2	SCALANCE SC642-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5646-2GS00-2AC2	SCALANCE SC646-2C	X	X	-	X	-	X	X
6GK5646-2GT00-2AC2	SCALANCE SC646-2C	X	X	-	X	-	X	X

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies the compliance with the indicated directives but does not imply any warranty for properties. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas; Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322